

Decreto federale che approva la modifica della Convenzione sulla protezione fisica delle materie nucleari

del 13 giugno 2008

L'Assemblea federale della Confederazione Svizzera,
visti gli articoli 54 capoverso 1 e 166 capoverso 2 della Costituzione federale¹;
visto il messaggio del Consiglio federale del 7 dicembre 2007²,
decreta:

Art. 1

¹ La modifica dell'8 luglio 2005³ della Convenzione del 26 ottobre 1979⁴ sulla protezione fisica delle materie nucleari è approvata.

² Il Consiglio federale è autorizzato a ratificarla.

Art. 2

Il presente decreto sottostà a referendum facoltativo (art. 141 cpv. 1 lett. d n. 3 Cost.).

Consiglio nazionale, 13 giugno 2008

Il presidente: André Bugnon
Il segretario: Pierre-Hervé Freléchoz

Consiglio degli Stati, 13 giugno 2008

Il presidente: Christoffel Brändli
Il segretario: Philippe Schwab

Data della pubblicazione: 24 giugno 2008⁵

Termine di referendum: 2 ottobre 2008

- 1 RS 101
- 2 FF 2008 985
- 3 FF 2008 985 1065
- 4 RS 0.732.031
- 5 FF 2008 4633

